

# දය න ගෝ 3

Comics created by Putet Comics Burma

Sinhala Translation by Path Nirvana

Pure Dhamma Dana, For Non commercial online distribution only

path.nirvana@gmail.com

ල් දුත්තන් මිනිකාගේ බිරුදු ගැන ආකාවෙන් මත්වෙලා  
හිටපු රජතුමාට එඳා රු හරියට නින්ද ගියෙත් නැහැ.



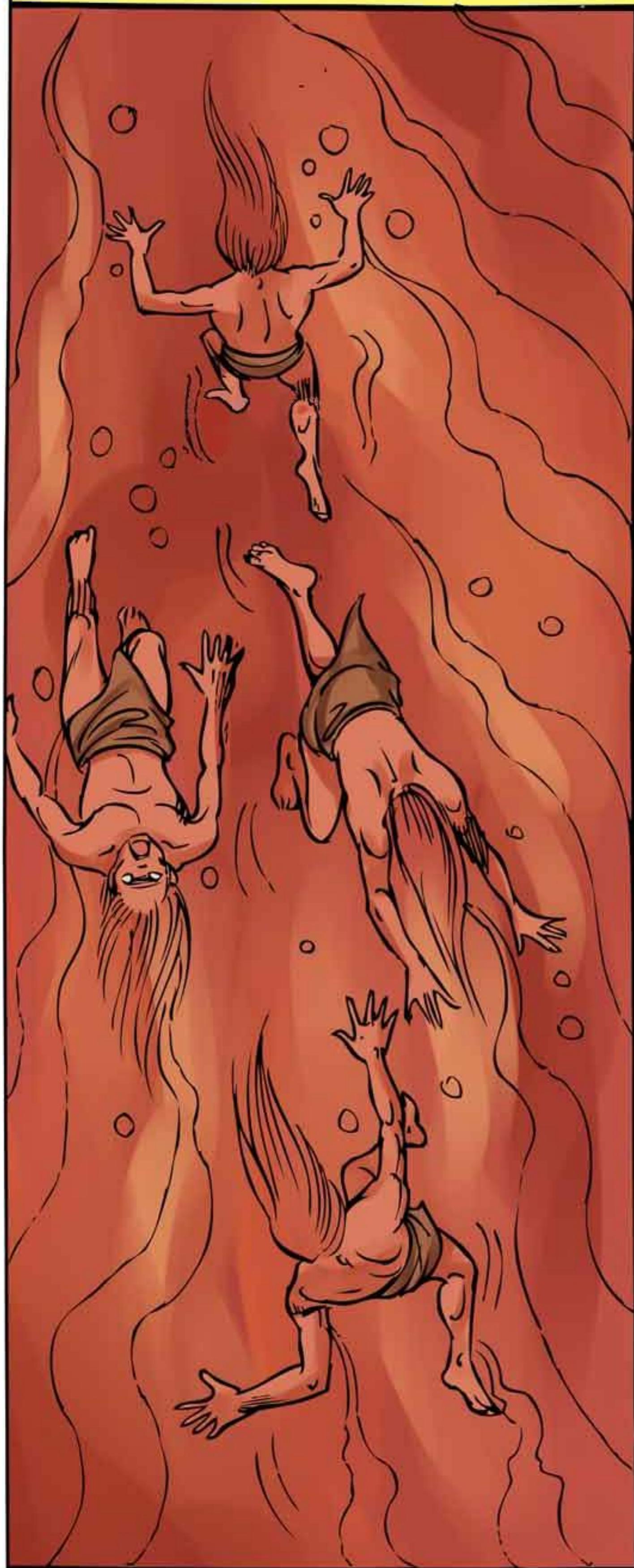
හෙට උදේ ඉර පායන්නේ කොයිවෙලාවේද කියලා  
අැගිලි ගනීමින් හිටියේ අර පුරුෂයගේ හිස ගසා  
දමලා බිරුදුව අයිති කරගන්න

හෙට උදේ එළුවුන  
ගමන්ම මම ඇයට  
අයිතිකරගන්නවා

රාත්‍රිය පුරාම රජතුමා කාමලිජන්දය නැමති කෙලෙක්  
සතුරාගෙන් බැටකමින් හිටියේ.

රජකුමා මනුලොව කාම ශින්හෙන්  
බැටකමින් ඉන්න අතරතුර ලෝකුමු  
නරකයේ ඉන්න නිරි සතුන් හතර දෙනෙක්  
අතායේ ශිනි දැල්වලින් දැවෙමින්, ලෝදියේ  
තැකෙමින් සිටියා.

මේ නිරකතුන්ට ලෝදියෙන් ගොඩව එන්න අවුරුදු තික්දහසක් ගතවෙනවා.

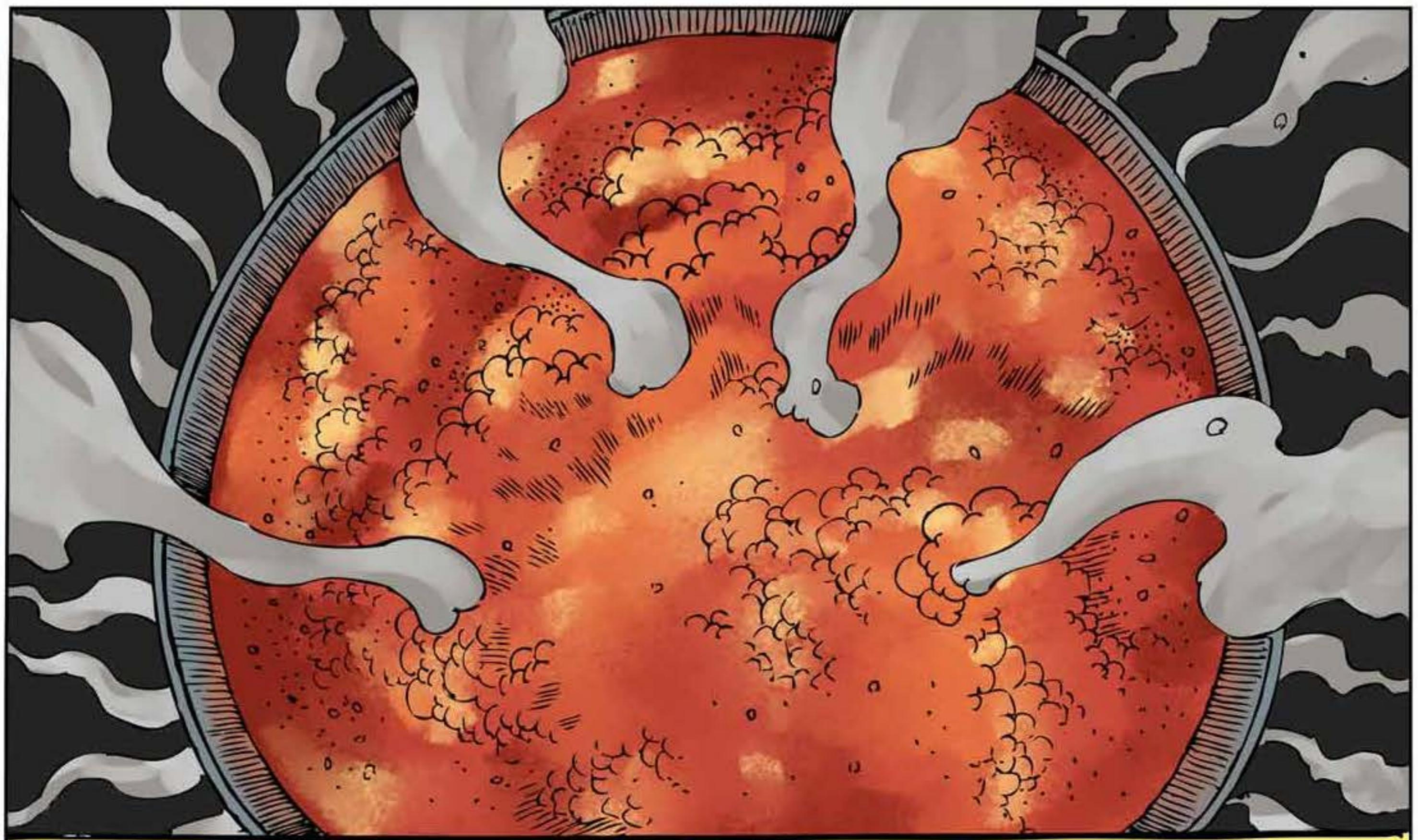


4

හිස එලියට ගැනීමට තව අවුරුදු තික්දහසක් ගතවෙනවා.

ලෝදියෙන් උඩට මතුවුන නිරිසතුන් එකිනෙකා දිහා බලලා එක වාක්‍යය  
බැගින් හඳු නො කිවිවා

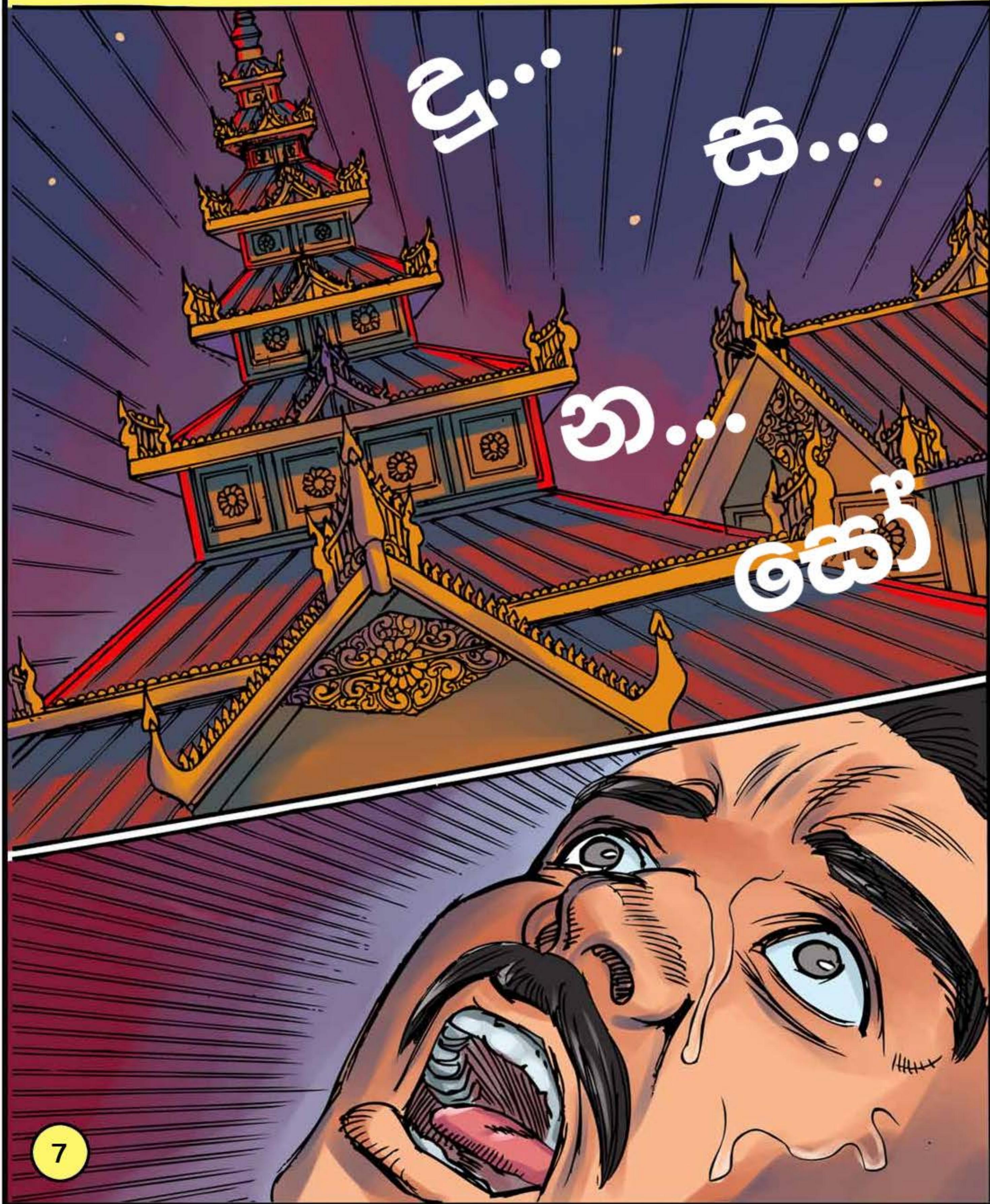


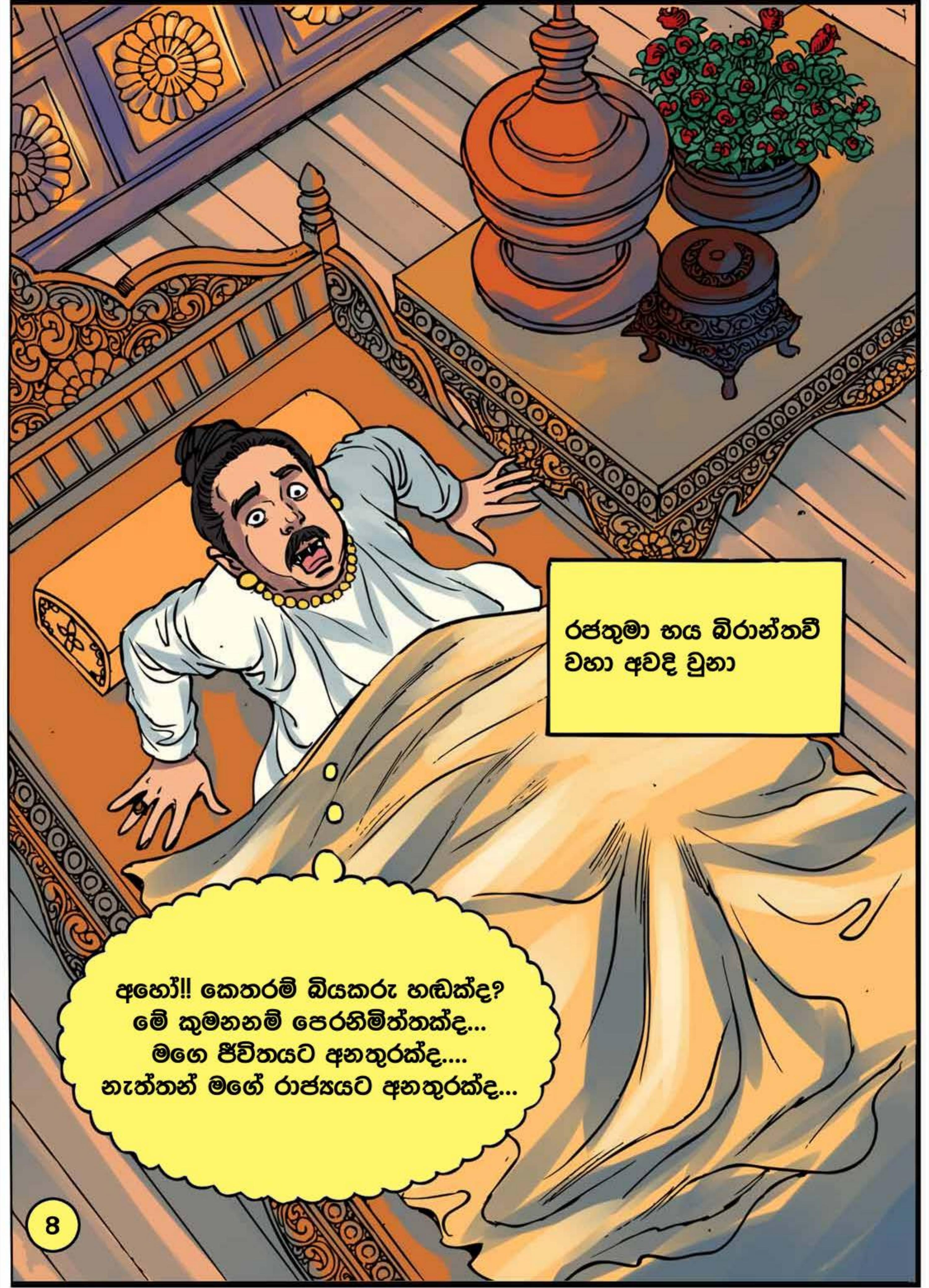


නමුත් ඔවුන් ඒ වාකසයේ පලවෙනි අකුර කියනවත් එක්කම නැවතත්  
ලෝදියේ ගිලි ගියා



නිදි නැතිව කැලුම් සිතින් හිටය රජනුමාට මේ නිරිකතුන් හතර දෙනාගේ බියකරු විලාභය ඇසුනා. ඒ බියකරු හඩව රජනුමාගේ හිරිගණු පිපුනා!

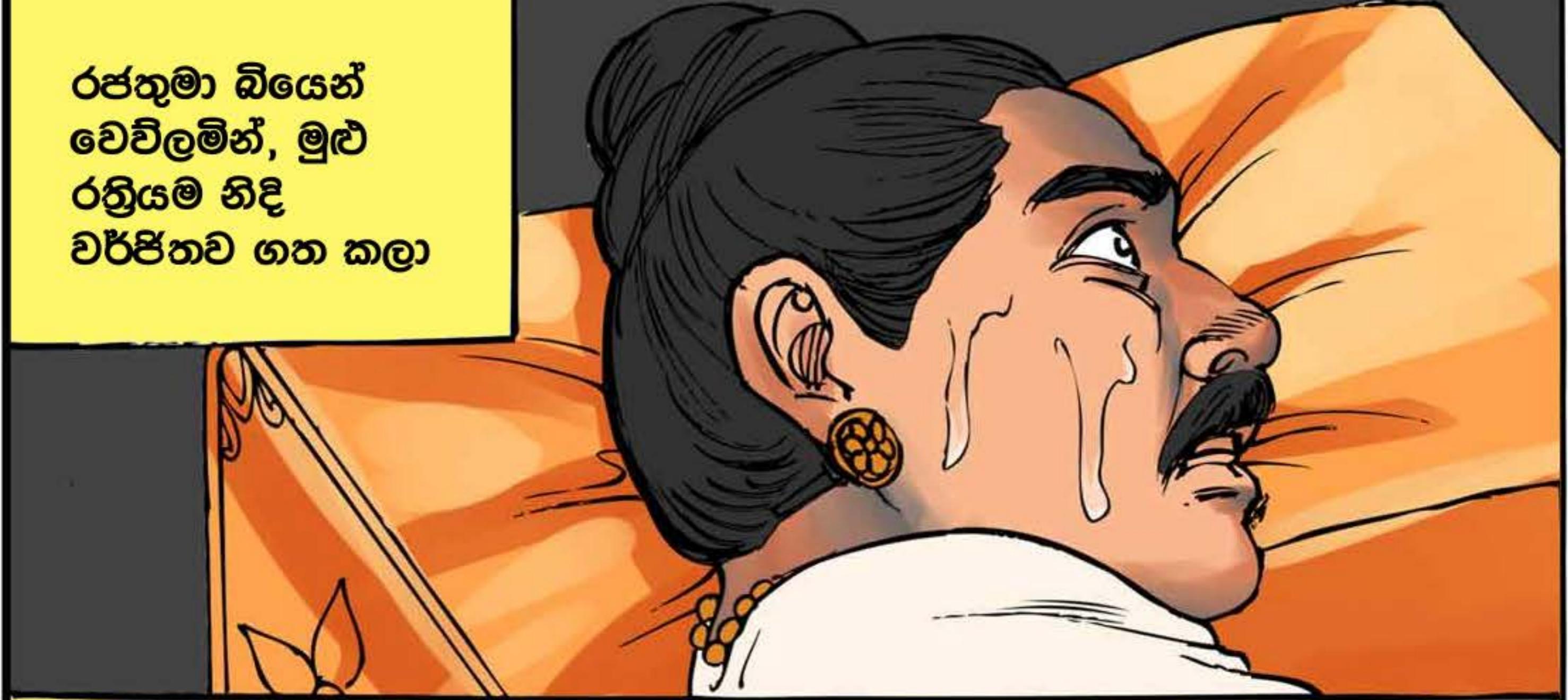




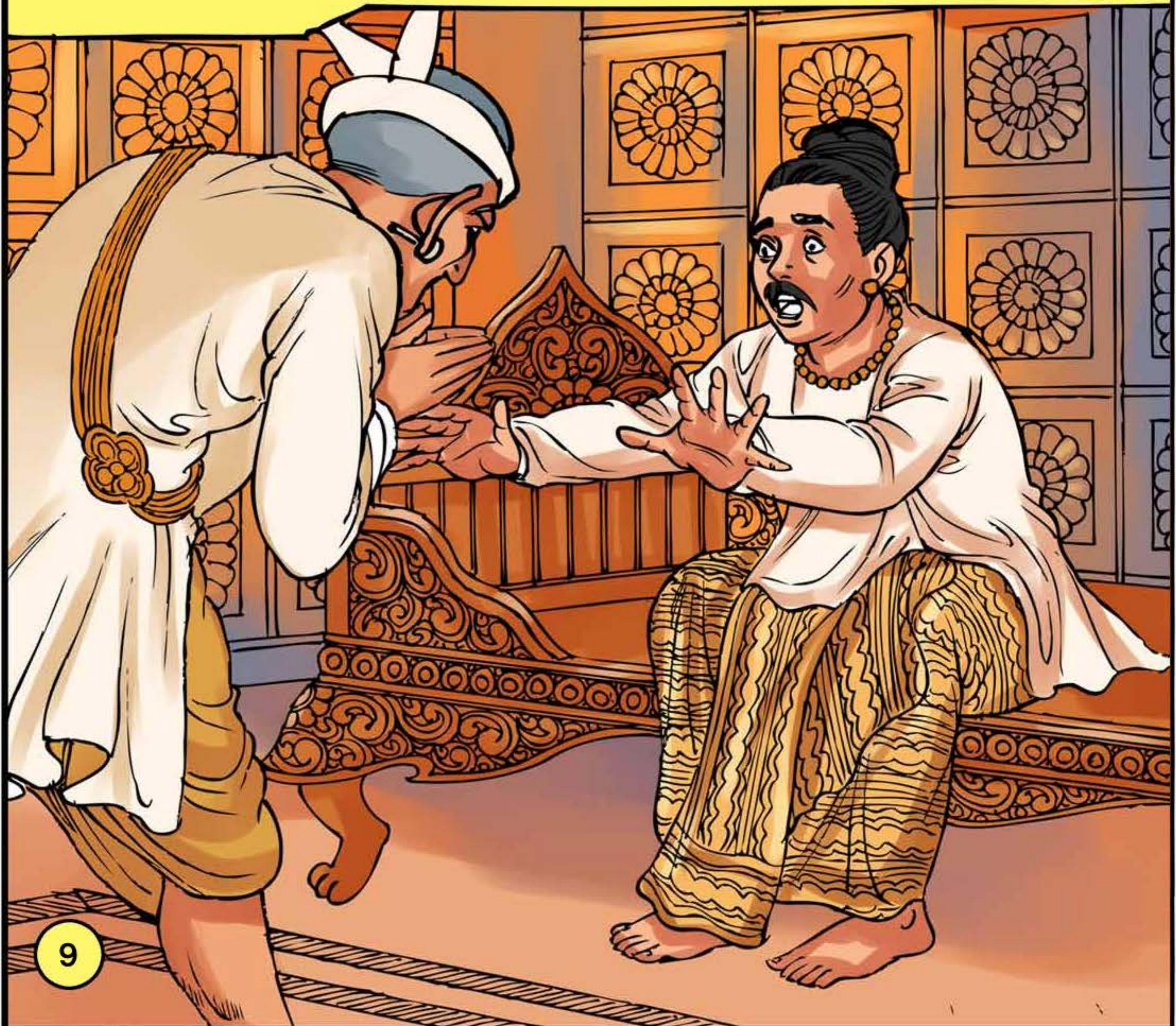
රජකුමා හය බිරුන්තවේ  
වහා අවදි වුනා

අහෝ!! කෙතරම් බියකරු හඩික්ද?  
මේ කුමනනම් පෙරහිමිත්තක්ද...  
මගේ පිටිතයට අනතුරක්ද....  
නැත්තන් මගේ රාජ්‍යයට අනතුරක්ද...

රජකුමා බියෙන්  
වෙවිලමින්, මුළු  
රත්නයම නිදි  
වර්ෂිකව ගත කළා

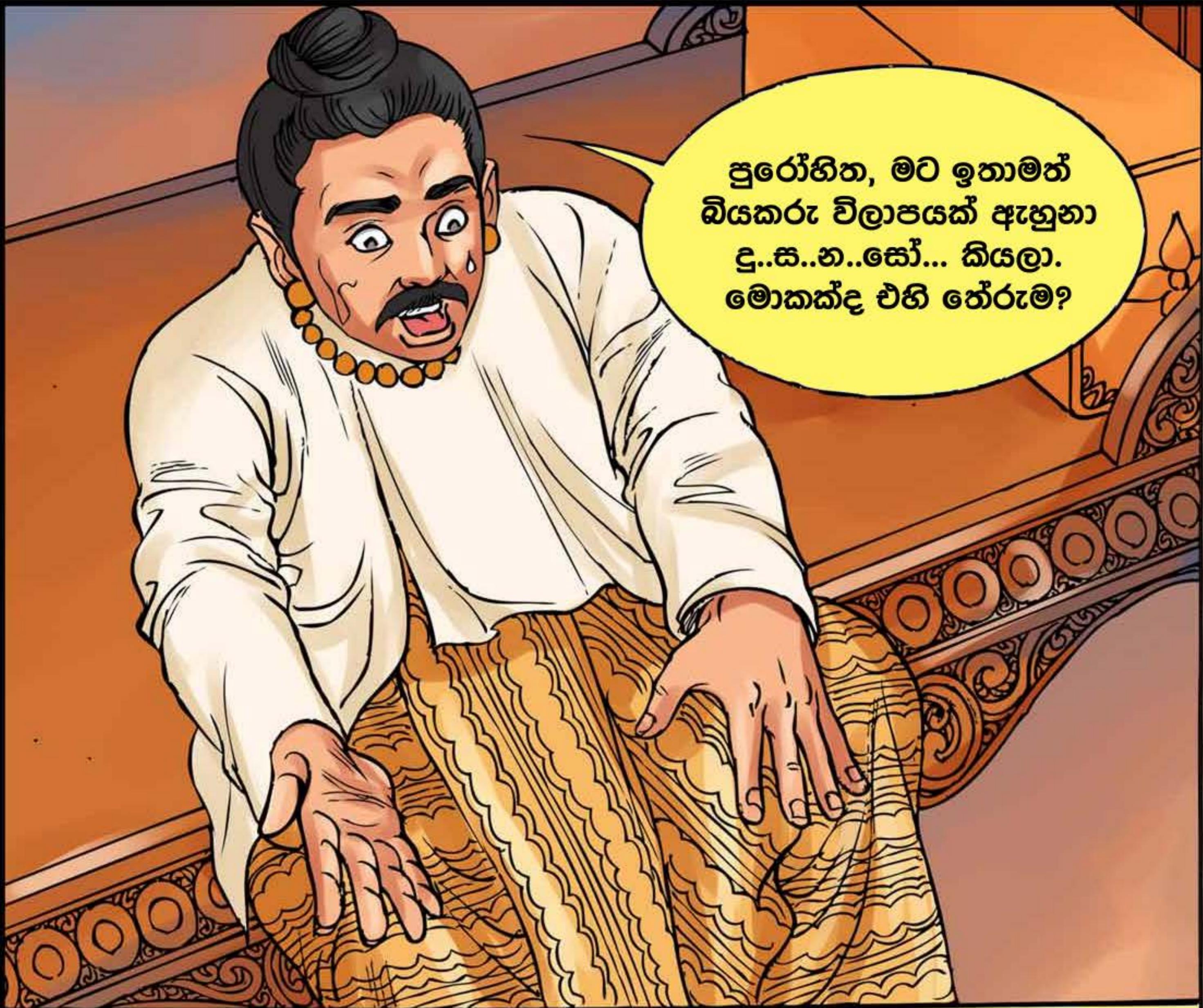


ලදැකනින්ම පුරෝගිත තුමා කැඳවලා මේ ගැන විමසුවා



පුරෝගින, මට ඊය රු ඉතාම බියකරු  
විලාභයක් ඇසුනා. ඒ කුමන නම්  
පෙරනිමිත්තක්ද? මටවත් මගේ  
රාජධානියටවත් මොකක් හරි කරදරයක  
පෙරනිමිත්තක්ද?

රජකුමනි ඔබතුමාට  
මොකක්ද ඇහුනේ?



පුරෝගිත, මට ඉතාමත්  
බියකරු විලාභයක් ඇහුනා  
දු..ස..න..සේ... කියලා.  
මොකක්ද එහි තේරුම්?

පුරෝගිතතුමාට මේක මහා ප්‍රෙහෙලිකාවක්. ඔහුට මේකේ තේරුම  
නිතාගන්න බැරී උනා.



අහෝ, මට මේකේ තේරුම  
හිතාගන්න බැහැනේ. මම  
මේකේ තේරුම දැන්නේ නැහැ  
කිවිවොත් රජතුමාගෙන් මට  
තියෙන කැලකිලි අඩුවේවි

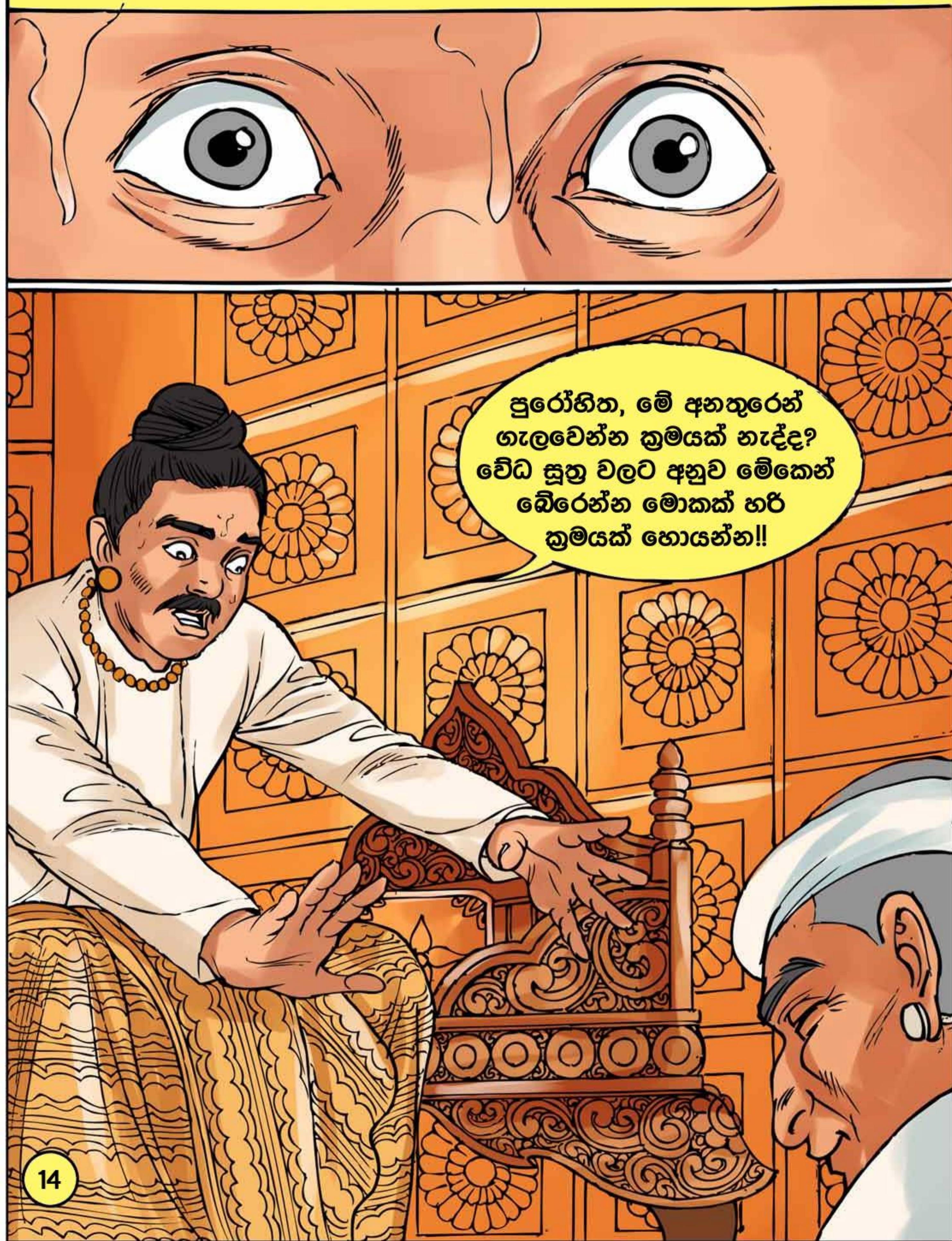
### පුරෝගිතතුමා කපටි උත්තරයක් දුන්නා



රජතුමනි, මට  
හිතෙන්නේ මේක නම්  
ඉතා හයානක  
පෙරනිමිතක්..

පුරෝගින ඔබට  
මොනවද තේන්නේ?  
ඩය නැතුව මට  
කියන්න

රජකුමාරී, මට  
තේනවා ඔබකුමාගේ  
ඡ්‍යෙනියට අනතුරක්





හයවෙන්න එපා මහරජ,  
මම වේද ක්‍රතුවල  
පරතෙරට පැමිණි  
කෙනෙක්, මට ඔබතුමා  
බේරගන්න ක්‍රමයක් තියනවා



පුරෝහිත, ඒ<sup>15</sup>  
මොකකදු? මම  
ඡබට ඉල්ලන ඕනම  
දෙයක් දෙනවා

රජකුමගේ ඒ වචන  
අහෙනකොටම  
පුරෝගිතගේ හිතට  
දැඩි ලෝහයක්  
ଆවා..



රජකුමනි , ඔබකුමා අඟුන්,  
අංශ්වයන්, ගොනුන්,  
එළඳෙනුන්, එල්වන්,  
බැවල්වන්, කුකුලන් හා උරුන්  
සියය බැගින් බිලිපුජාවක් කළ  
යුතුයි

රජකුමනි, ඒ විතරක්  
නෙවෙයි සියය බැගින්  
පුරුෂයන්ද, සියය බැගින්  
කාන්තාවන්ද එලෙකම  
බිලිපුජා කළ යුතුයි

මෙලෙක රජතුමගේ හිත දිනා ගැනීම පිණිස කතට පුරෝගිත අතායගාමී මහා ප්‍රානකාතමය උපදේශයක් දුන්නා

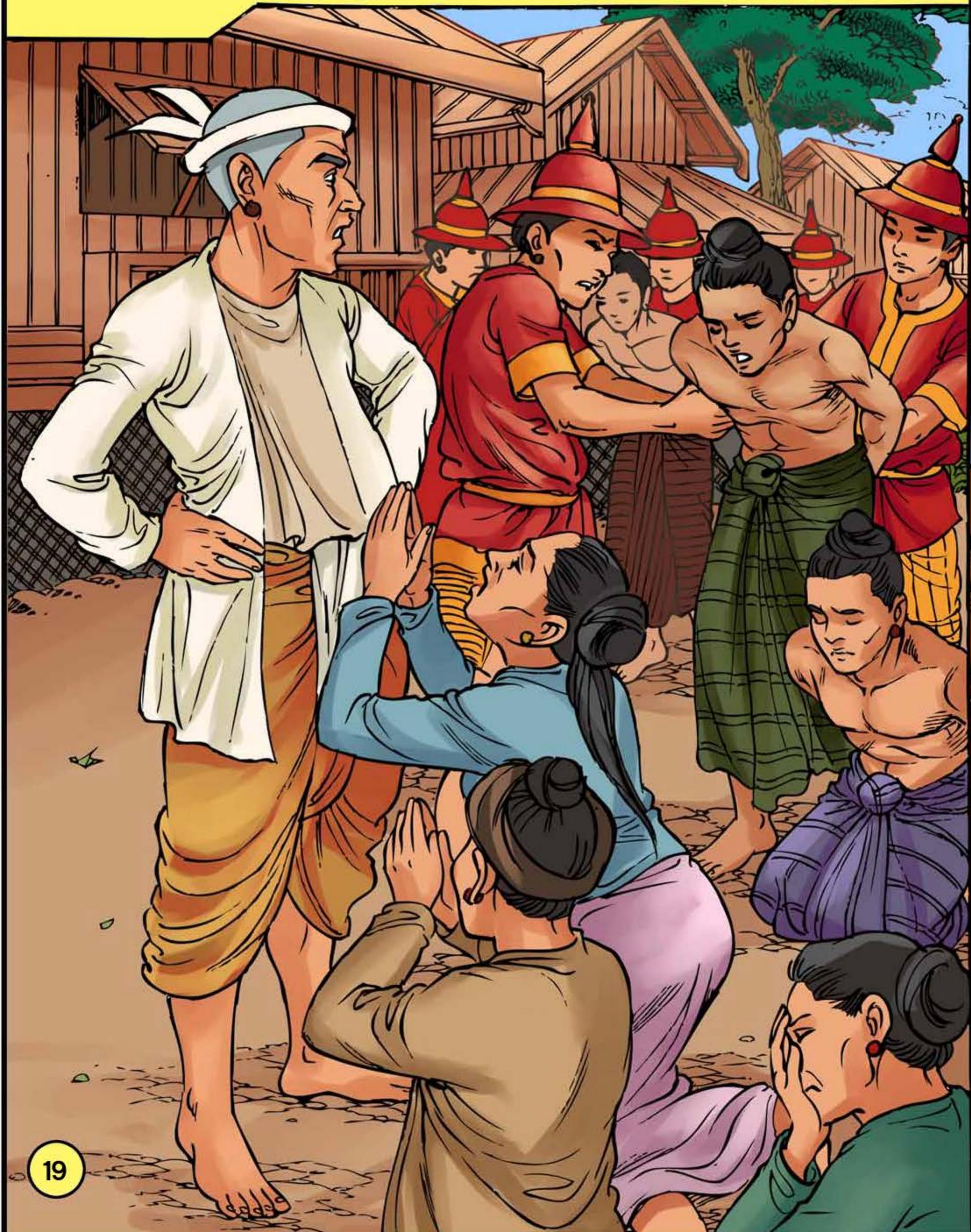


අහෝ, මේ පුරෝගිත කියන්නේකරන්න අභහසු මහා බිජිත්තුවක්නේ. මොනව කරන්නද.. මේ හැමෝටම වඩා මගේ ජ්විතය වටිනවනේ..

රජකුමා ජ්විත  
තන්හාට නිසා  
මෙයේ අණ කලා

දේවකය,  
බිඹුප්‍රභාවට මේ  
ප්‍රරෝධීත කියන  
හැමදේම පිළියෙල  
කරවි

සාචන්නි නුවර ජනයා මේ ආරංචියන් කම්ගම බයෙන් තැකිගන්නා.  
මරණයට නියමවූ පිරික නිදහස් කරන්න කියා නගරවැකියන් ප්‍රගෝනිත  
තුමෙන් හඳු වැටෙමින් ඉල්ලා හිටියා





ရတန္မဝါကောင် အကမ္မာနေ့မှ မလိုပါ။ ဒွဲချေ မေး ဟင် အဲဆို ရတန္မဝါ ပေါ်လေ့လေ့ကိုမြတ် ဖို့။



රත්නමහි, ඔබ හොඳවම  
වෙහෙසට ජන්වෙලා,  
ලියගත් වෙලා. ඔබත්‍යමාට  
මොකකවත් කරදරයක්ද?

Putet Comics

මල්ලිකා, මේ වෙලා තියන  
දෙයින් මාව බේරගන්න  
ඔබට බැහැ. මගේ ජීවිතයට  
ලොකු අනතුරක්..

රජනුමනි, සංස්ක්‍රත් වෙලා මට  
සිදුවුන සියල්ල තවසනු  
මැනවී.

Putet Comics



ර්යේ රී මට ඉතා බිහිසුනු  
ගබිදායක් ඇසුනා. මම උදෙන්ම පුරෝගින  
තුමාට මේ ගැන කිවිවා. ඔහු කිවිවා මේක  
මගේ ජීවිතයට අනතුරක් හිළුබදු  
පෙරනිමිත්තක් කියලා. මේකෙන් බේරෙන්න  
නම් සියය බැංශින් නොයෙක් සතුනුත්, මිනිසුනුත්  
යොදාගෙන බිජිපුරාවක් කරන්න ඕන කිවිවා.  
මම මේ ඒ සඳහා සූදානම්  
වෙන ගමන්..



රත්නමගේ කතාව අහඹ  
මල්ලිකා දේවීය සංසුන්ධි  
මෙහෙම කිවිවා.

රත්නමති, ඔබනුමාව  
කටුරුහරි නොමග යවලා. තව  
කෙනෙක්ගේ ජීවිතයක් නැති කරලා  
තමගේ ජීවිතයට පිහිටික් ලබාගන්න  
බැහැ. වහාම ඔය අපරාදය නවත්තන්න!  
මෙක විසඳුන්න මෙයට වඩා නොදු  
ක්‍රමයක් තියෙන්න ඕනෑම.

Putet Comics

මල්ලිකා දේවීයගේ ප්‍රජාවන්  
තැනට සුදුසු නුවත්ත පිළිබඳ  
හොඳුන් දැන සිටි රත්නමා මේ  
ගැන තවත් වීමසුවා.

දේශීය ඔබ මොකක්ද  
මට කරන්න යෝජනා  
කරන්නේ?

රත්නමති, ඔබ කොහොදු  
අහලා තියෙන්නේ තව කොහොක්ගේ  
ඡ්‍රීඩා නැතිකරලා තමන්ගේ ඡ්‍රීඩා  
රිකාගන්න පුළුවන් කියලා? ඔබ  
පුරෝගිනගේ කතරී වවනයට රැවැලා  
මහා පවත් කරගන්න  
සැරසේන්නේ...

සියල්ල දැන්නා, සියල්ල  
දකිනා ඇඟේ බුදුරජාණන්වන්සේ  
හමුවෙලා මේ ගැන විමසලා  
බලමු. උන්වහන්සේ අහිට සුදුසුම  
විසදුම ලබාදෙනු නිසැකයි.